

Briuselis, 2023 m. spalio 19 d.
(OR. en)

14024/1/23
REV 1

Tarpinstitucinė byla:
2023/0301(NLE)

PECHE 430

PRANEŠIMAS

nuo:	Tarybos generalinio sekretoriato
kam:	Delegacijoms
Dalykas:	Pasiūlymas dėl TARYBOS REGLAMENTO, kuriuo nustatomos tam tikrų žuvų išteklių ir žuvų išteklių grupių žvejybos Baltijos jūroje galimybės 2024 m. ir iš dalies keičiamas Reglamentas (ES) 2023/194, kiek tai susiję su tam tikromis žvejybos galimybėmis kituose vandenyse

Delegacijoms pridedama pirmiau minėto pasiūlymo konsoliduota redakcija.

Delegacijų prašoma patikrinti šią konsoliduotą redakciją, į kurią įtraukta neoficialiuose dokumentuose pateikta informacija.

Nuo dabar visos tolesnės pastabos turėtų būti teikiamos remiantis šia konsoliduota redakcija.

N.B. Dėl techninių priežasčių šiame dokumente pakeitimai padaryti nenaudojant taisinių žymėjimo funkcijos.

Pasiūlymas

TARYBOS REGLAMENTAS

kuriuo nustatomos tam tikrų žuvų išteklių ir žuvų išteklių grupių žvejybos Baltijos jūroje galimybės 2024 m. ir iš dalies keičiamas Reglamentas (ES) 2023/194, kiek tai susiję su tam tikromis žvejybos galimybėmis kituose vandenyse

EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo, ypač į jos 43 straipsnio 3 dalį,

atsižvelgdama į Europos Komisijos pasiūlymą,

kadangi:

- (1) Europos Parlamento ir Tarybos reglamentu (ES) Nr. 1380/2013¹ reikalaujama, kad išteklių išsaugojimo priemonės būtų patvirtinamos atsižvelgiant į turimas mokslines, technines ir ekonomines rekomendacijas, įskaitant, kai aktualu, Žuvininkystės mokslo, technikos ir ekonomikos komiteto (ŽMTEK) ir kitų patariamųjų įstaigų parengtas ataskaitas, taip pat į patariamųjų tarybų pateiktas rekomendacijas;
- (2) Taryba turi priimti žvejybos galimybių nustatymo ir paskirstymo priemones, įskaitant, kai tikslinga, tam tikras su šiomis žvejybos galimybėmis funkciškai susietas sąlygas. Pagal Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 16 straipsnio 4 dalį žvejybos galimybės turi būti nustatomos atsižvelgiant į to reglamento 2 straipsnio 2 dalyje nustatytus bendros žuvininkystės politikos (BŽP) tikslus. Pagal Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 16 straipsnio 1 dalį žvejybos galimybės valstybėms narėms turi būti paskirstomos taip, kad būtų užtikrintas santykinis kiekvienos valstybės narės žvejybos veiklos stabilumas kiekvienų išteklių ar žvejybos rūšies atžvilgiu;
- (3) todėl pagal Reglamentą (ES) Nr. 1380/2013 turėtų būti nustatomi bendri leidžiami sužvejoti kiekiai (BLSK), remiantis turimomis mokslinėmis rekomendacijomis, atsižvelgiant į biologinius ir socioekonominius padarinius, kartu užtikrinant vienodas veiklos sąlygas žvejybos sektoriams ir atsižvelgiant į konsultacijose su suinteresuotaisiais subjektais išreikštas nuomones;

¹ 2013 m. gruodžio 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1380/2013 dėl bendros žuvininkystės politikos, kuriuo iš dalies keičiami Tarybos reglamentai (EB) Nr. 1954/2003 ir (EB) Nr. 1224/2009 bei panaikinami Tarybos reglamentai (EB) Nr. 2371/2002 ir (EB) Nr. 639/2004 bei Tarybos sprendimas 2004/585/EB (OL L 354, 2013 12 28, p. 22).

- (4) Europos Parlamento ir Tarybos reglamentu (ES) 2016/1139² nustatytas daugiametis Baltijos jūros menkių, silkių ir šprotų išteklų valdymo ir tų išteklų žvejybos planas. Tuo planu siekiama užtikrinti, kad gyvieji jūrų biologiniai ištekliai būtų naudojami taip, kad žvejojamų rūšių populiacijos būtų atkurtos ir išlaikytos tokio dydžio, kuris viršytų didžiausiam galimam tausios žvejybos laimikiui (MSY) užtikrinti reikiamą lygį. Reglamente (ES) Nr. 1380/2013 nustatyta, kad išteklų, kuriems valdyti parengti specialūs daugiamečiai planai, žvejybos galimybės turi būti nustatomos pagal tuose daugiamečiuose planuose nustatytas taisykles;
- (5) pagal Reglamento (ES) 2016/1139 4 straipsnio 1 dalį, to reglamento 1 straipsnyje nurodytų išteklų žvejybos galimybės turi būti nustatomos taip, kad kuo greičiau ir ne vėliau kaip 2020 m. palaipsniui pakopomis būtų pasiektas MSY atitinkantis mirtingumo dėl žvejybos, išreikšto intervalais, lygis. Todėl 2024 m. taikytini atitinkamų Baltijos jūros išteklų laimikio limitai turėtų būti nustatyti atsižvelgiant į tuo reglamentu nustatyto daugiamečio plano taisykles ir tikslus;
- (6) 2023 m. gegužės 31 d. Tarptautinė jūrų tyrinėjimo taryba (ICES) paskelbė metinę rekomendaciją dėl Baltijos jūros išteklų³;
- (7) yra tam tikrų išteklų, kuriems taikomas Reglamentas (ES) 2016/1139 ir kurių atveju ICES arba rekomenduoja taikyti nulinį laimikį, arba yra įvertinusi, jog tikimybė, kad biomasė nesieks B_{lim} (mažesnė nei 5 % tikimybė), nebūtų pasiekta net ir nulinio laimikio atveju. Vis dėlto, jei BLSK būtų nustatyti laikantis rekomenduotų dydžių, vykdant įpareigojimą iškrauti visą laimikį, įskaitant tų išteklų priegaudą mišriosios žvejybos atveju, tektų dėl tam tikros žuvų rūšies stabdyti visą žvejybą. „Žvejybą stabdanti žuvų rūšis“ – tai rūšis, kurios atžvilgiu nėra nustatyta kvota ir dėl kurios vienam ar daugiau žvejybos laivų gali tekti nutraukti žvejybą, net jei jie vis dar turi kitų rūšių žuvų kvotą. Todėl tikslinga nustatyti specialius tų išteklų priegaudos BLSK, kad būtų galima užtikrinti pusiausvyrą tarp poreikio tęsti žvejybą (siekiant išvengti galbūt didelių socioekonominių jos nutraukimo padarinių) ir būtinybės užtikrinti gerą biologinę tų išteklų būklę, atsižvelgiant į tai, kad vykdant mišriąją žvejybą yra sunku visus išteklus žvejoti užtikrinant MSY. Ties priegaudos BLSK turėtų būti nustatomi tokių dydžių, kurie užtikrina, kad būtų sumažintas tų išteklų mirtingumas, suteikia paskatų gerinti selektyvumą ir padeda išvengti tų išteklų priegaudos. Siekiant sumažinti išteklų, kuriems nustatyti priegaudos BLSK, laimikį, žvejybos, per kurią sužvejojama tų išteklų žuvų, galimybės turėtų būti nustatomos tokių dydžių, kad pažeidžiamų išteklų biomasė pajėgtų atsikurti iki tvaraus lygio;
- (7a) ICES duomenimis, didžiąja dauguma žvejybos Baltijos jūroje atvejų rūšys bent tam tikru mastu maišosi⁴. Šis maišymasis susijęs tiek su rūšimis, kurios valdomos nustatytais ES BLSK, tiek su rūšimis, kurios tokiais ES BLSK nevaldomos. Labiausiai maišosi pelaginių rūšių ir demersinių rūšių žuvis. 2024 metams ICES rekomenduoja nulinį vakarinės Baltijos jūros dalies silkių, rytinės Baltijos jūros dalies menkių ir pagrindinio baseino lašišų išteklų laimikį. Be to, ICES vertinimu, mažesnė nei 5 % tikimybė, kad biomasė nesieks B_{lim} , Botnijos įlankos silkių ir centrinės Baltijos jūros dalies silkių išteklų atveju negalima. Galiausiai ICES atsargumo principu grindžiamose rekomendacijose rekomenduojamas vakarinės Baltijos jūros dalies menkių laimikis yra labai mažas. Todėl, jei šių išteklų BLSK būtų nustatyti tokių dydžių, kokius rekomenduoja ICES, tai reikštų, kad visų pirma jūrines plekšnes (toliau – plekšnes) ir atlantinius šprotus (toliau – šprotai) žvejojantys laivai turėtų 2024 m. nutraukti žvejybą. Remiantis ES žvejybos ir akvakultūros produktų rinkų stebėsenos centro (EUMOFA) duomenimis, apskaičiuota plekšnių ir šprotų laimikio, kurį leidžiama sužvejoti neviršijant siūlomų BLSK, pirminio pardavimo vertė yra atitinkamai

² 2016 m. liepos 6 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2016/1139, kuriuo nustatomas daugiametis Baltijos jūros menkių, silkių ir šprotų išteklų valdymo ir tų išteklų žvejybos planas ir iš dalies keičiamas Tarybos reglamentas (EB) Nr. 2187/2005 bei panaikinamas Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1098/2007 (OL L 191, 2016 7 15, p. 1).

³ <https://doi.org/10.17895/ices.pub.c.6398177>

⁴ ICES žvejybos apžvalgos, Baltijos jūros ekoregionas <https://doi.org/10.17895/ices.advice.21646934>

24,5 mln. EUR ir 38,4 mln. EUR⁵. 2024 m. taip pat reikėtų nutraukti ir daug kitos žvejybos rūšių, ypač mažos apimties priekrantės žvejybą, skirtą žvejoti ES BLSK nevaldomas rūšis, visų pirma kitų rūšių plekšniažuves. Todėl tam tikromis sąlygomis tikslinga nustatyti žvejybą stabdančių žuvų rūšių – Botnijos įlankos silkių, vakarinės Baltijos jūros dalies silkių, centrinės Baltijos jūros dalies silkių, rytinės Baltijos jūros dalies menkių, vakarinės Baltijos jūros dalies menkių ir pagrindinio baseino lašišų – priegaudos BLSK;

- 8) kalbant apie rytinės Baltijos jūros dalies menkių išteklius, ICES vertinimu, rytinės Baltijos jūros dalies menkių išteklių biomasė vis dar nesiekia neršiančių žuvų išteklių biomasės ribinio atskaitos taško, kurio nesiekiant gali sumažėti reprodukcinis pajėgumas (B_{lim}) ir kuris, palyginti su 2022 m., beveik nepadidėjo. Todėl ICES penktus metus iš eilės rekomenduoja nežvejoti rytinės Baltijos jūros dalies menkių⁶. Tokiomis aplinkybėmis, remiantis Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 16 straipsnio 4 dalimi, tikslinga toliau drausti tikslinę žvejybą ir taikyti funkciškai susietas taisomąsias priemones, tačiau nebetaikyti žvejybos neršto metu neršto vietoje draudimo išimties tam tikrai maistui skirtų silkių žvejybai, kurios laimikis rūšiuojamas, nes tikslinė centrinės dalies silkių žvejyba bus uždrausta. Turėtų būti nustatytos nedidelės neišvengiamos priegaudos žvejybos galimybės, kartu išvengiant žvejybą stabdančių žuvų rūšių reiškinio;
- (9) kalbant apie vakarinės Baltijos jūros dalies menkių išteklius, dėl pasikartojančio su rekomendacija susijusio neapibrėžtumo ICES pakeitė savo rekomendaciją⁷ į atsargumo principu grindžiamą rekomendaciją. Dabar atrodo, kad didžiąją pastarųjų 15 metų dalį šie ištekliai nesiekė B_{lim} , o 2022 m. buvo kaip niekad maži. Atsargumo principu grindžiamose rekomendacijose rekomenduojamas laimikis yra labai mažas. Tokiomis aplinkybėmis, remiantis Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 16 straipsnio 4 dalimi, tikslinga toliau drausti tikslinę žvejybą ir taikyti funkciškai susietas taisomąsias priemones, tačiau nebetaikyti išimties tam tikrai maistui skirtų silkių žvejybai, kurios laimikis rūšiuojamas, nes tikslinė centrinės dalies silkių žvejyba bus uždrausta. Be to, tikslinga nutraukti bet kokią mėgėjų žvejybą. Turėtų būti nustatytos nedidelės neišvengiamos priegaudos žvejybos galimybės, kartu išvengiant žvejybą stabdančių žuvų rūšių reiškinio;
- (10) kalbant apie atlantines lašišas (toliau – lašišos) ICES 22–31 pakvadračiuose, ICES paliko galioti savo rekomendaciją dėl nulinio laimikio, apribojo galimybę vasaros laikotarpiu toliau vykdyti tikslinę priekrantės žvejybą iki ICES 31 pakvadračio ir atitinkamai sumažino savo rekomendacijas dėl laimikio⁸. Tokiomis aplinkybėmis, remiantis Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 16 straipsnio 4 dalimi, tikslinga žvejybos rajoną ir žvejybos galimybių lygį pakoreguoti atsižvelgiant į ICES rekomendacijas ir toliau taikyti su jomis funkciškai susietas taisomąsias priemones;
- (11) siekiant užtikrinti, kad būtų visiškai išnaudojamos priekrantės žvejybos ICES 32 pakvadratyje galimybės, 2019 m. lašišų atžvilgiu nustatyta riboto tarprajoninio lankstumo tarp ICES 22–31 pakvadračio ir ICES 32 pakvadračio priemonė⁹. Atsižvelgiant į šių dviejų išteklių žvejybos galimybių pokyčius, tikslinga išlaikyti tą lankstumą;

⁵ Remiantis ES žvejybos ir akvakultūros produktų rinkų stebėsenos centro (EUMOFA) duomenimis apie pirminio pardavimo kainą ir iškrautą kiekį, kurio 2019–2021 m. vidurkis išvedamas konkrečių valstybių narių atveju, kuris tada konvertuojamas į pirminio pardavimo kainą ir galiausiai padauginamas iš valstybei narei skirtos 2024 m. kvotos.

Pirminio pardavimo kaina – tai iškrautos žuvies, kuri yra parduodama arba registruojama aukciono centre registruotiems pirkėjams arba gamintojų organizacijoms, kaina. Todėl apskaičiuotoji vertė, pagrįsta pirminio pardavimo kaina, rodo vertę tik pirmajame vertės grandinės etape;

⁶ <https://doi.org/10.17895/ices.advice.21820497>

⁷ <https://doi.org/10.17895/ices.advice.21820494>

⁸ <https://doi.org/10.17895/ices.advice.21820596>

⁹ <https://doi.org/10.17895/ices.advice.21820602>

- (12) draudimas žvejoti paprastuosius šlakius (toliau – šlakiai) didesniu kaip keturių jūrmylių atstumu nuo bazinių linijų ir šlakių prieгаudos ribojimas iki daugiausia 3 % suminio šlakių ir lašišų laimikio prisidėjo prie to, kad reikšmingai sumažėjo anksčiau buvęs dažnas klaidingų ataskaitų teikimas dėl laimikio, sužvejoto vykdant lašišų žvejybą, ypač dėl šlakių laimikio. Todėl siekiant, kad klaidingų ataskaitų ir toliau būtų nedaug, tikslinga toliau taikyti esamus apribojimus;
- (13) mėgėjų vykdomai menkių ir lašišų žvejybai skirtos priemonės ir šlakių bei lašišų išteklų išsaugojimo priemonės neturėtų daryti poveikio griežtesnėms nacionalinėms priemonėms pagal Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 19 ir 20 straipsnius;
- (14) kalbant apie Botnijos įlankos silkes, ICES sumažino išteklų biomasę – dabar ji yra mažesnė už atskaitos tašką, kurio nesiekiant reikia imtis konkrečių ir tinkamų valdymo veiksmų ($B_{trigger}$)¹⁰. Be to, ICES teigia, kad net jei laimikis nebūtų sužvejotas, tikimybė, kad 2025 m. ištekliai nebesieks B_{lim} , yra 9 %. Tokiomis aplinkybėmis, remiantis Reglamento (ES) 2016/1139 4 straipsnio 6 dalimi, tikslinga uždrausti tikslinę žvejybą ir nustatyti nedideles neišvengiamos prieгаudos žvejybos galimybes, kartu išvengiant žvejybą stabdančių žuvų rūšių reiškinio;
- (15) ICES vertinimu, vakarinės Baltijos jūros dalies silkių išteklų biomasė padidėjo, tačiau ji sudaro tik 71 % B_{lim} ¹¹. Be to, išteklų pasipildymo lygis tebėra kaip niekad žemas ir nesitikima, kad 2025 m. biomasė atsikurs tiek, kad viršytų B_{lim} . Todėl šeštus metus iš eilės ICES rekomenduoja vakarinės Baltijos jūros dalies silkių nežvejoti. Tokiomis aplinkybėmis, remiantis Reglamento (ES) 2016/1139 4 straipsnio 6 dalimi, tikslinga toliau drausti tikslinę žvejybą ir panaikinti išimtį smulkiesiems žvejams. Turėtų būti nustatytos nedidelės neišvengiamos prieгаudos žvejybos galimybės, kartu išvengiant žvejybą stabdančių žuvų rūšių reiškinio;
- (16) dabartiniu ICES vertinimu, didžiąją ankstesnių 30 metų dalį, taip pat ir pastaruosius metus, centrinės Baltijos jūros dalies silkių ištekliai nesiekė B_{lim} ¹². Be to, net jei laimikis nebūtų sužvejotas, tikimybė, kad 2025 m. ištekliai nesieks B_{lim} , yra 22 %. Tokiomis aplinkybėmis, remiantis Reglamento (ES) 2016/1139 4 straipsnio 6 dalimi, tikslinga uždrausti tikslinę žvejybą ir nustatyti nedideles neišvengiamos prieгаudos žvejybos galimybes, kartu išvengiant žvejybą stabdančių žuvų rūšių reiškinio;
- (17) ICES vertinimu, Rygos įlankos silkių išteklų biomasė viršija $B_{trigger}$, o žvejybos intensyvumas siekia F_{MSY} ¹³. ICES vertinimu, šie ištekliai taip pat maišosi su centrinės Baltijos jūros dalies silkėmis. Remiantis ICES vertinimu, į šį maišymąsi anksčiau buvo atsižvelgta nustatant atitinkamas žvejybos galimybes. Tačiau, atsižvelgiant į centrinės Baltijos jūros dalies silkių išteklų būklę, į Rygos įlanką migruojančių centrinės Baltijos jūros dalies silkių kiekis neturėtų būti pridėtas prie 2024 m. Rygos įlankos silkių BLSK. Tokiomis aplinkybėmis, remiantis Reglamento (ES) 2016/1139 4 straipsnio 5 dalies c punktu, tikslinga nustatyti viršutinę žvejybos galimybių intervalo ribą, kad svyravimai, palyginti su ankstesniais metais, neviršytų 20 %;

¹⁰ <https://doi.org/10.17895/ices.advice.21820521>

¹¹ <https://doi.org/10.17895/ices.advice.21907944>

¹² <https://doi.org/10.17895/ices.advice.23310368>

¹³ <https://doi.org/10.17895/ices.advice.21820512>

- (18) kalbant apie plekšnes, ICES vertinimu, vykdant plekšnių žvejybą yra sužvejojama menkių priegauda¹⁴. Todėl tikslinga atitinkamai nustatyti plekšnių žvejybos galimybes pagal Reglamento (ES) 2016/1139 4 straipsnio 4 dalį;
- (19) kalbant apie šprotus, ICES vertinimu, nors šių išteklių biomasė viršija $B_{trigger}$, nuo 2014 m. nebuvo didelio išteklių pasipildymo¹⁵. Be to, ICES vertinimu, 2021 ir 2022 m. išteklių pasipildymo lygis buvo kaip niekad žemas. Maža to, dažnai vykdoma mišri šprotų ir silkių žvejyba. Todėl tikslinga atitinkamai nustatyti šprotų žvejybos galimybes pagal Reglamento (ES) 2016/1139 4 straipsnio 3 dalį;
- (20) naudojimuisi žvejybos galimybėmis, nustatytomis šiame reglamente, taikomas Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1224/2009¹⁶, ypač jo 33 straipsnis dėl laimikio ir žvejybos pastangų registravimo ir jo 34 straipsnis dėl duomenų apie žvejybos galimybių išnaudojimą perdavimo Komisijai. Todėl šiame reglamente turėtų būti nurodyti su išteklių, kuriems taikomas šis reglamentas, iškrovimu susieti kodai, kuriuos valstybės narės turi naudoti siųsdamos duomenis Komisijai;
- (21) Tarybos reglamente (EB) Nr. 847/96¹⁷ nustatytos papildomos metų sandūros BLSK valdymo sąlygos, įskaitant, pagal jo 3 ir 4 straipsnius, lankstumo nuostatas dėl išteklių, kuriems taikomi atsargumo principu pagrįsti ir analitiniu įvertinimu pagrįsti BLSK. Pagal to reglamento 2 straipsnį, Taryba, nustatydamą BLSK, turi nuspręsti, kuriems ištekliams, visų pirma atsižvelgiant į biologinę išteklių būklę, 3 ir 4 straipsniai netaikytini. Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 15 straipsnio 9 dalimi taip pat nustatytas metų sandūros lankstumo mechanizmas visiems ištekliams, dėl kurių taikomas įpareigojimas iškrauti laimikį. Todėl, siekiant išvengti pernelyg didelio lankstumo, kuris kliudytų taikyti racionalaus ir atsakingo gyvųjų jūrų biologinių išteklių naudojimo principą, trukdytų siekti bendros žuvininkystės politikos tikslų ir lemtų prastesnę biologinę išteklių būklę, reikėtų aiškiai nustatyti, kad Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnio 2 ir 3 dalys ir 4 straipsnis taikomi analitiniu įvertinimu pagrįstiems BLSK tik kai nesinaudojama Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 15 straipsnio 9 dalyje numatytais metų sandūros lankstumo priemonėmis;
- (22) rytinės Baltijos jūros dalies menkių, vakarinės Baltijos jūros dalies menkių, vakarinės Baltijos jūros dalies silkių ir centrinės Baltijos jūros dalies silkių išteklių biomasė nesiekia B_{lim} . Botnijos įlankos silkių išteklių biomasė nesiekia $B_{trigger}$ ir manoma, kad 2024 m. ji labai priartės prie B_{lim} . Visus šiuos išteklius 2024 m. leidžiama sužvejoti tik kaip priegaudą ir vykdant mokslinę žvejybą. Todėl, atsižvelgiant į palyginti nedidelį Baltijos jūros ekosistemos atsparumą, valstybės narės, turinčios atitinkamų BLSK kvotos dalį, įsipareigojo 2024 m. tiems ištekliams netaikyti Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 15 straipsnio 9 dalyje numatytų metų sandūros lankstumo priemonių, kad 2024 m. laimikis neviršytų atitinkamų BLSK. Be to, ICES 22–30 pakvadračiuose beveik visų upių lašių išteklių biomasė nesiekia rituolių prieaugio ribinio atskaitos taško (R_{lim}), ir 2024 m. šiuos išteklius leidžiama sužvejoti tik kaip priegaudą ir vykdant mokslinę žvejybą. Todėl atitinkamos valstybės narės prisiėmė

¹⁴ <https://doi.org/10.17895/ices.advice.21820533> ir <https://doi.org/10.17895/ices.advice.21820539>

¹⁵ <https://doi.org/10.17895/ices.advice.21820581>

¹⁶ 2009 m. lapkričio 20 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1224/2009, nustatantis Bendrijos kontrolės sistemą, kuria užtikrinamas bendrosios žuvininkystės politikos taisyklių laikymasis, iš dalies keičiantis reglamentus (EB) Nr. 847/96, (EB) Nr. 2371/2002, (EB) Nr. 811/2004, (EB) Nr. 768/2005, (EB) Nr. 2115/2005, (EB) Nr. 2166/2005, (EB) Nr. 388/2006, (EB) Nr. 509/2007, (EB) Nr. 676/2007, (EB) Nr. 1098/2007, (EB) Nr. 1300/2008, (EB) Nr. 1342/2008 ir panaikinantis reglamentus (EEB) Nr. 2847/93, (EB) Nr. 1627/94 ir (EB) Nr. 1966/2006 (OL L 343, 2009 12 22, p. 1).

¹⁷ 1996 m. gegužės 6 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 847/96, nustatantis bendrų leistinių sugavimų ir kvotų kasmetinio valdymo papildomas sąlygas (OL L 115, 1996 5 9, p. 3).

panašų įsipareigojimą dėl metų sandūros lankstumo, susijusio su 2024 m. pagrindinio baseino lašišų laimikiu;

- (23) *[įrašyti norveginų menkelių žvejybos galimybes – Tarybos reglamentu (ES) 2023/194¹⁸ nustatytos norveginų menkelių žvejybos ICES 3a kvadrato, 4 parajonio Jungtinės Karalystės ir Sąjungos vandenyse ir 2a kvadrato Jungtinės Karalystės vandenyse galimybės iki 2023 m. spalio 31 d. Norveginų menkelių žvejybos laikotarpis – nuo lapkričio 1 d. iki spalio 31 d. Kad žvejybą būtų galima pradėti 2023 m. lapkričio 1 d., remiantis naujomis mokslinėmis rekomendacijomis ir pasikonsultavus su Jungtine Karalyste, būtina nustatyti preliminarų norveginų menkelių BLSK ICES 3a kvadrato, 4 parajonio Jungtinės Karalystės ir Sąjungos vandenyse ir ICES 2a kvadrato Jungtinės Karalystės vandenyse laikotarpiu nuo 2023 m. lapkričio 1 d. iki 2023 m. gruodžio 31 d. Šis preliminarus BLSK turėtų būti nustatytas laikantis 2023 m. spalio 9 d. paskelbtos ICES rekomendacijos¹⁹];*
- (24) Reglamentu (ES) 2023/194 nustatomos 2023 m. juodadėmių menkių ICES 4 parajonyje, 6a kvadrato ir 3a kvadrato (Šiaurės jūroje, į vakarus nuo Škotijos ir Skagerake) žvejybos galimybės, remiantis Sąjungos, Norvegijos ir Jungtinės Karalystės konsultacijų dėl žvejybos 2024 m. rezultatais, užfiksuotais 2022 m. gruodžio 9 d. pasirašytame suderintame protokole²⁰. Siekiant užtikrinti visišką žvejybos galimybių išnaudojimą, tikslinga leisti įgyvendinti lankstumo tam tikruose BLSK rajonuose tvarką, kai tai susiję su tais pačiais biologiniais ištekliais. Todėl tikslinga nustatyti tarprajoninį lankstumą dėl valstybių narių juodadėmių menkių kvotų (ne daugiau kaip 10 % dydžio) rajone nuo Šiaurės jūros iki Skagerako-Kategato Sąjungos vandenų;
- (25) todėl Reglamentas (ES) 2023/194 turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas;
- (26) siekiant išvengti žvejybos veiklos pertrūkių, šio reglamento nuostatos dėl Baltijos jūros turėtų būti taikomos nuo 2024 m. sausio 1 d. Tačiau šis reglamentas turėtų būti taikomas norveginų menkelių žvejybai ICES 3a kvadrato, ICES 4 parajonio Jungtinės Karalystės ir Sąjungos vandenyse ir ICES 2a kvadrato Jungtinės Karalystės vandenyse laikotarpiu nuo 2023 m. lapkričio 1 d. iki 2024 m. spalio 31 d., nes tai yra norveginų menkelių žvejybos sezonas. Dėl skubos priežasčių šis reglamentas turėtų įsigalioti iš karto, kai bus paskelbtas,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

I SKYRIUSBENDROSIOS NUOSTATOS

1 straipsnis

Dalykas

Šiuo reglamentu nustatomos tam tikrų žuvų išteklių ir žuvų išteklių grupių žvejybos Baltijos jūroje 2024 m. galimybės ir iš dalies keičiamos Reglamentu (ES) 2023/194 nustatytos tam tikros žvejybos kituose vandenyse galimybės.

¹⁸ 2023 m. sausio 30 d. Tarybos reglamentas (ES) 2023/194, kuriuo nustatomos 2023 m. tam tikrų žuvų išteklių žvejybos galimybės, taikomos Sąjungos vandenyse žvejojantiems žvejybos laivams ir kai kuriuose Sąjungai nepriklausančiuose vandenyse žvejojantiems Sąjungos žvejybos laivams, taip pat nustatomos 2023 m. ir 2024 m. tam tikrų giliavandenių žuvų išteklių žvejybos galimybės (OL L 28, 2023 1 31, p. 1).

¹⁹ *[Įrašyti ICES rekomendaciją, kuri turi būti paskelbta 2023 m. spalio 9 d.].*

²⁰ https://oceans-and-fisheries.ec.europa.eu/system/files/2022-12/2023-eu-no-uk-fisheries-consultations_en.pdf

2 straipsnis
Taikymo sritis

1. Šis reglamentas taikomas Baltijos jūroje žvejojantiems Sąjungos žvejybos laivams.
2. Jis taip pat taikomas mėgėjų žvejybai, kai ji aiškiai nurodyta atitinkamose nuostatose.

3 straipsnis
Terminų apibrėžtis

Šiame reglamente vartojamų terminų apibrėžtis nustatytos Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 4 straipsnyje.

Be to, vartojamos šios terminų apibrėžtys:

- 1) pakvadratis – Tarptautinės jūrų tyrinėjimo tarybos (ICES) Baltijos jūros pakvadratis, apibrėžtas Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (EB) Nr. 218/2009 III priede²¹;
- 2) bendras leidžiamas sužvejoti kiekis (BLSK):
 - a) žvejybos, kuriai taikoma Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 15 straipsnio 4–7 dalyse nurodyta įpareigojimo iškrauti laimikį išimtis, atveju – kiekvienų išteklių žuvų kiekis, kurį galima iškrauti kiekvienais metais;
 - b) visos kitos žvejybos atveju – kiekvienų išteklių žuvų kiekis, kurį galima sužvejoti kiekvienais metais;
- 3) kvota – Sąjungai, valstybei narei arba trečiajai valstybei skirta BLSK dalis;
- 4) mėgėjų žvejyba – neverslinės jūrų biologinių išteklių žvejybos veikla, pavyzdžiui, poilsio, turizmo arba sporto tikslais;
- 5) analitinis įvertinimas – kiekybinis konkrečių išteklių kitimo tendencijų įvertinimas remiantis išteklių biologijos ir išteklių naudojimo duomenimis, įskaitant pakaitinius duomenis, kuris atlikus mokslinę peržiūrą pripažintas pakankamai kokybišku, kad juo remiantis būtų galima teikti mokslines rekomendacijas;
- 6) analitiniu įvertinimu pagrįstas BLSK – BLSK, kurio atžvilgiu atliktas analitinis įvertinimas;
- 7) atsargumo principu pagrįstas BLSK – BLSK, kurio analitinio įvertinimo nėra, tačiau atliktas atsargumo principu pagrįstas įvertinimas arba nėra jokie įvertinimo.

²¹ 2009 m. kovo 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 218/2009 dėl valstybių narių, žvejojančių Šiaurės Rytų Atlante, nominalių sugavimų statistinių duomenų pateikimo (OL L 87, 2009 3 31, p. 70).

II SKYRIUS

ŽVEJYBOS GALIMYBĖS

4 straipsnis

BLSK ir jų paskirstymas

BLSK, kvotos ir, kai tikslinga, funkciškai su jais susietos sąlygos nustatyti priede.

5 straipsnis

Specialiosios nuostatos dėl žvejybos galimybių paskirstymo

1. Šiame reglamente nustatytos žvejybos galimybės valstybėms narėms paskirstomos nedarant poveikio:
 - a) keitimuisi žvejybos galimybėmis pagal Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 16 straipsnio 8 dalį;
 - b) išskaitymui ir perskirstymui pagal Reglamento (EB) Nr. 1224/2009 37 straipsnį;
 - c) papildomiems leidžiamiems iškrauti kiekiams pagal Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnį ir pagal Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 15 straipsnio 9 dalį;
 - d) kiekiams, neišnaudotiems pagal Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnį ir perkeltiems pagal Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 15 straipsnio 9 dalį;
 - e) išskaitymui pagal Reglamento (EB) Nr. 1224/2009 105, 106 ir 107 straipsnius.
2. Siekiant užtikrinti Reglamente (EB) Nr. 847/96 numatytą metų sandūros BLSK ir kvotų valdymą, šio reglamento priede nurodomi ištekliai, kuriems taikomi atsargumo principu pagrįsti arba analitiniu įvertinimu pagrįsti BLSK.
3. Ištekliais, kuriems taikomas atsargumo principu pagrįstas BLSK, yra taikomas Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis, o ištekliais, kuriems taikomas analitiniu įvertinimu pagrįstas BLSK, taikomos to reglamento 3 straipsnio 2 ir 3 dalys ir 4 straipsnis, išskyrus atvejus, kai šio reglamento priede nurodyta kitaip.
4. Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 ir 4 straipsniai netaikomi, kai valstybė narė naudoja metų sandūros lankstumo priemonėmis, numatytomis Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 15 straipsnio 9 dalyje.

6 straipsnis

Laimikio ir priegaudos iškrovimo sąlygos

Nukrypti nuo Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 15 straipsnio 8 dalyje numatyto įpareigojimo laimikį įskaičiuoti į atitinkamas kvotas leidžiančios nuostatos tikslais šio reglamento priede yra nustatyti netikslinių rūšių ištekliai, kurie atitinka saugias biologines ribas, kaip nurodyta minėtame straipsnyje.

7 straipsnis

Žvejybos draudimas siekiant apsaugoti neršiančias menkes

1. 25 ir 26 pakvadračiuose nuo gegužės 1 d. iki rugpjūčio 31 d. draudžiama žvejoti bet kokios rūšies žvejybos įrankiais.
2. 1 dalyje nustatytas draudimas netaikomas šiais atvejais:
 - a) vykdant žvejybos operacijas vien mokslinių tyrimų tikslais, jei tie tyrimai atliekami laikantis Reglamento (ES) 2019/1241 25 straipsnyje nustatytų sąlygų;
 - b) Sąjungos žvejybos laivams, kurių bendrasis ilgis mažesnis nei 12 metrų, žvejojantiems žiauniniams, pinkliaisiais ar sieniniais tinklais, dugninėmis statomosiomis ūdomis, ūdomis, dreifuojančiosiomis ūdomis, rankinėmis ūdomis ir traukiamosiomis ūdomis ar panašiais pasyviosios žvejybos įrankiais rajonuose, kuriuose vandens gylis mažesnis nei 20 metrų, pagal nacionalinių kompetentingų institucijų išleistame oficialiame jūrlapyje nustatytas koordinatas.
3. 22 ir 23 pakvadračiuose nuo sausio 15 d. iki kovo 31 d., o 24 pakvadratyje nuo gegužės 15 d. iki rugpjūčio 15 d. draudžiama žvejoti visų rūšių žvejybos įrankiais.
4. 3 dalyje nustatytas draudimas netaikomas šiais atvejais:
 - a) vykdant žvejybos operacijas vien mokslinių tyrimų tikslais, jei tie tyrimai atliekami laikantis Reglamento (ES) 2019/1241 25 straipsnyje nustatytų sąlygų;
 - b) Sąjungos žvejybos laivams, kurių bendrasis ilgis mažesnis nei 12 metrų, žvejojantiems žiauniniams, pinkliaisiais ar sieniniais tinklais, dugninėmis statomosiomis ūdomis, ūdomis, dreifuojančiosiomis ūdomis, rankinėmis ūdomis ir traukiamosiomis ūdomis ar panašiais pasyviosios žvejybos įrankiais rajonuose, kuriuose vandens gylis mažesnis nei 20 metrų, pagal nacionalinių kompetentingų institucijų išleistame oficialiame jūrlapyje nustatytas koordinatas;
 - c) Sąjungos žvejybos laivams, 22 pakvadratyje dragomis žvejojantiems dvigeldžius moliuskus rajonuose, kuriuose vandens gylis yra mažesnis nei 20 metrų, pagal nacionalinių kompetentingų institucijų išleistame oficialiame jūrlapyje nustatytas koordinatas.
5. 2 dalies b punkte ir 4 dalies b ir c punktuose nurodytų Sąjungos žvejybos laivų kapitonai užtikrina, kad jų žvejybos veiklą bet kuriuo metu galėtų stebėti kompetentingos valstybės narės kontrolės institucijos.

8 straipsnis

Priemonės dėl mėgėjų vykdomos menkių žvejybos 22–26 pakvadračiuose

22–26 pakvadračiuose mėgėjų vykdoma menkių žvejyba draudžiama.

9 straipsnis

Priemonės dėl mėgėjų vykdomos lašių žvejybos 22–31 pakvadračiuose

1. 22–31 pakvadračiuose mėgėjų vykdoma lašių žvejyba draudžiama. Visi atsitiktinai sužvejoti lašių egzemplioriai iškart paleidžiami į jūrą.
2. Nukrypstant nuo 1 dalies, mėgėjų vykdoma lašių žvejyba leidžiama, jei laikomasi visų šių sąlygų:
 - a) žvejui mėgėjui per dieną leidžiama sužvejoti ir pasilikti ne daugiau kaip vieną lašį su nukirptu riebaliniu peleku egzempliorių;
 - b) sugavęs pirmąjį lašį su nukirptu riebaliniu peleku, žvejys mėgėjas sustabdo lašių žvejybą likusią dienos dalį;
 - c) visi pasilikti visų rūšių žuvų egzemplioriai iškraunami neišdoroti.
3. Toliau nukrypstant nuo 1 dalies, mėgėjų vykdoma lašių žvejyba 31 pakvadratyje leidžiama nuo gegužės 1 d. iki rugpjūčio 31 d. rajonuose, esančiuose ne didesniu kaip keturių jūrmylių atstumu nuo bazinių linijų.
4. Šiuo straipsniu nedaroma poveikio griežtesnėms nacionalinėms priemonėms pagal Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 19 ir 20 straipsnius.

10 straipsnis

Šlakių ir lašių išteklų 22–32 pakvadračiuose išsaugojimo priemonės

1. Sąjungos žvejybos laivams draudžiama žvejoti šlakis 22–32 pakvadračiuose didesniu kaip keturių jūrmylių atstumu nuo bazinių linijų. 32 pakvadratyje didesniu kaip keturių jūrmylių atstumu nuo bazinių linijų žvejojant lašišas, šlakių priegauda turi neviršyti 3 % bendro bet kuriuo metu laive esančio arba po kiekvieno žvejybos reiso iškrauto lašių ir šlakių laimikio.
2. 22–31 pakvadračiuose ūdomis žvejoti šlakis arba lašišas didesniu kaip keturių jūrmylių atstumu nuo bazinių linijų draudžiama.
3. Šiuo straipsniu nedaroma poveikio griežtesnėms nacionalinėms priemonėms pagal Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 19 ir 20 straipsnius.

11 straipsnis
Duomenų perdavimas

Valstybės narės, pagal Reglamento (EB) Nr. 1224/2009 33 ir 34 straipsnius Komisijai siūsdamos duomenis apie sužvejotus ar iškrautus išteklių kiekius, naudoja šio reglamento priede nustatytus išteklių kodus.

III SKYRIUS
BAIGIAMOSIOS NUOSTATOS

12 straipsnis
Reglamento (ES) 2023/194 pakeitimas

Reglamentas (ES) 2023/194 iš dalies keičiamas taip:

- 1) IA priedo B dalyje žvejybos galimybių lentelė dėl norveginių menkučių (*Trisopterus esmarkii*) ICES 3a kvadrato, ICES 4 parajonio Jungtinės Karalystės ir Sąjungos vandenyse ir ICES 2a kvadrato Jungtinės Karalystės vandenyse pakeičiama taip:

„

Rūšis:	Norveginės menkutės ir susijusi priegauda				Zona:	3a kvadratas; 4 parajonio Jungtinės Karalystės ir Sąjungos vandenis; 2a kvadrato Jungtinės Karalystės vandenis (NOP/2A3A4.)
	<i>Trisopterus esmarkii</i>					
Metai	2023		2024			
					Analitiniu įvertinimu pagrįstas BLSK	
Danija	46 929	(¹)(³)	<i>pro memoria (pm)</i>	(¹)(⁶)	Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnio 2 ir 3 dalys netaikomos.	
Vokietija	9	(¹)(²)(³)	pm	(¹)(²)(⁶)	Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas.	
Nyderlandai	35	(¹)(²)(³)	pm	(¹)(²)(⁶)		
Sąjunga	46 973	(¹)(³)	pm	(¹)(⁶)		
Jungtinė Karalystė	11 439	(²)(³)	pm	(²)(⁶)		
Norvegija	0	(⁴)	pm	(⁴)		
Farerų Salos	0	(⁵)	pm	(⁵)		
BLSK	58 412					

(1) Iki 5 % kvotos gali sudaryti juodadėmių menkių ir paprastųjų merlangų priegauda (OT2/*2A3A4). Juodadėmių menkių ir paprastųjų merlangų priegauda, įskaičiuojama į kvotą pagal šią nuostatą, ir rūšių, kurios įskaičiuojamos į kvotą pagal

- Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 15 straipsnio 8 dalį, priegauda drauge turi neviršyti 9 % kvotos.
- (2) Pagal kvotą nustatytą kiekį galima žvejoti tik 2a, 3a kvadratų ir 4 parajonio Jungtinės Karalystės ir Sąjungos vandenyse.
- (3) Gali būti sužvejota tik nuo 2022 m. lapkričio 1 d. iki 2023 m. spalio 31 d.
- (4) Turi būti naudojamos rūšiuojamosios grotos.
- (5) Turi būti naudojamos rūšiuojamosios grotos. Apima ne daugiau kaip 15 % neišvengiamos priegaudos (NOP/*2A3A4), kuri įskaičiuojama į šią kvotą.
- (6) Gali būti sužvejota nuo 2023 m. lapkričio 1 d. iki 2024 m. spalio 31 d.

2) IA priedo B dalyje žvejybos galimybių lentelė dėl juodadėmių menkių (*Melanogrammus aeglefinus*) ICES 4 parajonyje ir ICES 2a kvadrato Jungtinės Karalystės vandenyse pakeičiama taip:

Rūšis:	Juodadėmės menkės	Zona:	4 parajonis; 2a kvadrato Jungtinės Karalystės vandenys
	<i>Melanogrammus aeglefinus</i>		(HAD/2AC4.)
Belgija	363	(1) (2)	Analitiniu įvertinimu pagrįstas BLSK
Danija	2 495	(1) (2)	Taikoma šio reglamento 8 straipsnio 2 dalis.
Vokietija	1 588	(1) (2)	
Prancūzija	2 768	(1) (2)	
Nyderlandai	272	(1) (2)	
Švedija	223	(1) (2)	
Sąjunga	7 709	(1) (2)	
Norvegija	13 432	(3)	
Jungtinė Karalystė	37 261		
BLSK	58 402		
(1)	Specialioji sąlyga: iš kurių ne daugiau kaip 10 % gali būti sužvejota 6a kvadrato į šiaurę nuo 58°30' šiaurės platumos Jungtinės Karalystės, Sąjungos ir tarptautiniuose vandenyse (HAD/*6AN58).		
(2)	Specialioji sąlyga: iš kurių ne daugiau kaip 10 % gali būti sužvejota 3a kvadrato Sąjungos vandenyse (HAD/*03A-C).		
(3)	Iš kurių 11 182 tonas galima sužvejoti Sąjungos vandenyse (HAD/*04-EU). Pagal šią kvotą sužvejotas laimikis turi būti išskaičiuotas iš BLSK Norvegijos dalies.		

Specialioji sąlyga: neviršijant šių kvotų, ne didesnius nei toliau nurodytas kiekis galima sužvejoti šiose zonose:

4 parajonio Norvegijos vandenyse (HAD/*04N-)

Sajunga

4 774

13 straipsnis
Įsigaliojimas ir taikymas

Šis reglamentas įsigalioja kitą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Jis taikomas nuo 2024 m. sausio 1 d. iki gruodžio 31 d.

Nukrypstant nuo antros pastraipos:

- a) 12 straipsnio 1 dalis taikoma nuo 2023 m. lapkričio 1 d. iki 2024 m. spalio 31 d.;
- b) [vieta tekstui].

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje

Tarybos vardu
Pirmininkas / Pirmininkė

PRIEDAS

BLSK, TAIKOMI SĄJUNGOS ŽVEJYBOS LAIVAMS RAJONUOSE, KURIUOSE BLSK NUSTATYTI PAGAL ŽUVŲ RŪŠĮ IR PAGAL RAJONĄ

Toliau pateiktose lentelėse nustatyti kiekvieno ištekliaus BLSK ir kvotos (gyvojo svorio tonomis, išskyrus atvejus, kai nurodyta kitaip) bei funkciškai su jais susietos priemonės.

Nuorodos į žvejybos zonas reiškia nuorodas į ICES zonas.

Žuvų ištekliai nurodyti abėcėlės tvarka pagal rūšies mokslinį pavadinimą.

Šio reglamento tikslais pateikiama ši mokslinių pavadinimų ir bendrinių pavadinimų atitikmenų lentelė:

Mokslinis pavadinimas	Triraidis kodas	Bendrinis pavadinimas
<i>Clupea harengus</i>	HER	Atlantinė silkė
<i>Gadus morhua</i>	COD	Atlantinė menkė
<i>Pleuronectes platessa</i>	PLE	Jūrinė plekšnė
<i>Salmo salar</i>	SAL	Atlantinė lašiša
<i>Sprattus sprattus</i>	SPR	Atlantinis šprotas

1 lentelė

Rūšis: Atlantinė silkė <i>Clupea harengus</i>	Zona: 30–31 pakvadračiai (HER/30/31.)
Suomija	820 ⁽¹⁾ Analitiniu įvertinimu pagrįstas BLSK
Švedija	180 ⁽¹⁾ Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnio 2 ir 3 dalys netaikomos.
Sąjunga	1 000 ⁽¹⁾ Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas.
BLSK	1 000 ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Tik priegauda. Pagal šią kvotą specializuotoji žvejyba neleidžiama.

Nukrypstant nuo pirmos pastraipos, atlantinės silkės gali būti tikslingai žvejojamos vykdant žvejybos operacijas vien mokslinių tyrimų tikslais, jeigu tie tyrimai atliekami laikantis Reglamento (ES) 2019/1241 25 straipsnyje nustatytų sąlygų.

2 lentelė

Rūšis:	Atlantinė silkė <i>Clupea harengus</i>	Zona:	22–24 pakvadračiai (HER/3BC+24)
Danija	55 ⁽¹⁾	Analitiniu įvertinimu pagrįstas BLSK	
Vokietija	218 ⁽¹⁾	Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnio 2 ir 3 dalys netaikomos.	
Suomija	0 ⁽¹⁾	Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas.	
Lenkija	51 ⁽¹⁾		
Švedija	70 ⁽¹⁾		
Sąjunga	394 ⁽¹⁾		
BLSK	394 ⁽¹⁾		
⁽¹⁾ Tik priegauda. Pagal šią kvotą specializuotoji žvejyba neleidžiama. Nukrypstant nuo pirmos pastraipos, atlantinės silkės gali būti tikslingai žvejojamos vykdant žvejybos operacijas vien mokslinių tyrimų tikslais, jeigu tie tyrimai atliekami laikantis Reglamento (ES) 2019/1241 25 straipsnyje nustatytų sąlygų.			

3 lentelė

Rūšis:	Atlantinė silkė <i>Clupea harengus</i>	Zona:	25–27, 28.2, 29 ir 32 pakvadračių Sąjungos vandenys (HER/3D-R30)
Danija	628 ⁽¹⁾	Analitiniu įvertinimu pagrįstas BLSK	
Vokietija	167 ⁽¹⁾	Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnio 2 ir 3 dalys netaikomos.	
Estija	3 208 ⁽¹⁾	Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas.	

Suomija	6 261	(1)
Latvija	792	(1)
Lietuva	833	(1)
Lenkija	7113	(1)
Švedija	9 548	(1)
Sąjunga	28 550	(1)
BLSK	Netaikoma	

(1) Tik priegauda. Pagal šią kvotą specializuotoji žvejyba neleidžiama.

Nukrypstant nuo pirmos pastraipos, atlantinės silkės gali būti tikslingai žvejojamos vykdant žvejybos operacijas vien mokslinių tyrimų tikslais, jeigu tie tyrimai atliekami laikantis Reglamento (ES) 2019/1241 25 straipsnyje nustatytų sąlygų.

4 lentelė

Rūšis:	Atlantinė silkė <i>Clupea harengus</i>	Zona:	28.1 pakvadratis (HER/03D.RG)
Estija	16 862	Analitiniu įvertinimu pagrįstas BLSK	
Latvija	19 652	Taikomas šio reglamento 6 straipsnis.	
Sąjunga	36 514		
BLSK	36 514		

5 lentelė

Rūšis:	Atlantinė menkė	Zona:	25–32 pakvadračių Sąjungos vandenys
--------	-----------------	-------	--

<i>Gadus morhua</i>		(COD/3DX32.)
Danija	137 ⁽¹⁾	Atsargumo principu pagrįstas BLSK
Vokietija	54 ⁽¹⁾	Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas.
Estija	13 ⁽¹⁾	
Suomija	10 ⁽¹⁾	
Latvija	51 ⁽¹⁾	
Lietuva	33 ⁽¹⁾	
Lenkija	159 ⁽¹⁾	
Švedija	138 ⁽¹⁾	
Sąjunga	595 ⁽¹⁾	
BLSK	Netaikoma ⁽¹⁾	
⁽¹⁾ Tik priegauda. Pagal šią kvotą specializuotoji žvejyba neleidžiama. Nukrypstant nuo pirmos pastraipos, atlantinės menkės gali būti tikslingai žvejojamos vykdant žvejybos operacijas vien mokslinių tyrimų tikslais, jeigu tie tyrimai atliekami laikantis Reglamento (ES) 2019/1241 25 straipsnyje nustatytų sąlygų.		

6 lentelė

Rūšis:	Atlantinė menkė <i>Gadus morhua</i>	Zona:	22–24 pakvadračiai (COD/3BC+24)
Danija	60 ⁽¹⁾	Atsargumo principu pagrįstas BLSK	
Vokietija	29 ⁽¹⁾	Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas.	
Estija	1 ⁽¹⁾		
Suomija	1 ⁽¹⁾		
Latvija	5 ⁽¹⁾		
Lietuva	3 ⁽¹⁾		
Lenkija	16 ⁽¹⁾		
Švedija	21 ⁽¹⁾		
Sąjunga	136 ⁽¹⁾		

- ⁽¹⁾ Tik priegauda. Pagal šią kvotą specializuotoji žvejyba neleidžiama.
- Nukrypstant nuo pirmos pastraipos, atlantinės menkės gali būti tikslingai žvejojamos vykdant žvejybos operacijas vien mokslinių tyrimų tikslais, jeigu tie tyrimai atliekami laikantis Reglamento (ES) 2019/1241 25 straipsnyje nustatytų sąlygų.

7 lentelė

Rūšis:	Jūrinė plekšnė	Zona:	22–32 pakvadračių Sąjungos vandenys
	<i>Pleuronectes platessa</i>		(PLE/3BCD-C)
Danija	8 105	Analitiniu įvertinimu pagrįstas BLSK	
Vokietija	900	Taikomas šio reglamento 6 straipsnis.	
Lenkija	1 697		
Švedija	611		
Sąjunga	11 313		
BLSK	11 313		

8 lentelė

Rūšis:	Atlantinė lašiša	Zona:	22–31 pakvadračių Sąjungos vandenys
	<i>Salmo salar</i>		(SAL/3BCD-F)
Danija	11 183 ⁽¹⁾⁽²⁾	Analitiniu įvertinimu pagrįstas BLSK	
Vokietija	1 244 ⁽¹⁾⁽²⁾	Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnio 2 ir 3 dalys netaikomos.	
Estija	1 137 ⁽¹⁾⁽²⁾⁽³⁾	Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas.	
Suomija	13 945 ⁽¹⁾⁽²⁾		
Latvija	7 113 ⁽¹⁾⁽²⁾		
Lietuva	836 ⁽¹⁾⁽²⁾		

Lenkija	3 393	(1)(2)
Švedija	15 116	(1)(2)
Sąjunga	53 967	(1)(2)
BLSK	Netaikoma	

- (1) Nurodomas žuvų vienetų skaičius.
- (2) Tik priegauda. Pagal šią kvotą specializuotoji žvejyba neleidžiama.
Nukrypstant nuo pirmos pastraipos, atlantinės lašišos gali būti tikslingai žvejojamos vykdant žvejybos operacijas vien mokslinių tyrimų tikslais, jeigu tie tyrimai atliekami visapusiškai laikantis Reglamento (ES) 2019/1241 25 straipsnyje nustatytų sąlygų.
Nukrypstant nuo pirmos pastraipos, gegužės 1 d.–rugpjūčio 31 d. laikotarpiu Sąjungos žvejybos laivams pagal šią kvotą leidžiama žvejoti ICES 31 pakvadračio rajonuose, esančiuose ne didesniu kaip keturių jūrmylių atstumu nuo bazinių linijų.
- (3) Specialioji sąlyga: pagal šią kvotą ne daugiau kaip 450 egzempliorių gali būti sužvejota 32 pakvadračio Sąjungos vandenyse (SAL/*3D32).

9 lentelė

Rūšis:	Atlantinė lašiša	Zona:	32 pakvadračio Sąjungos vandens
	<i>Salmo salar</i>		(SAL/3D32.)
Estija	1 040	(1)	Atsargumo principu pagrįstas BLSK
Suomija	9 104	(1)	

Sąjunga	10 144	⁽¹⁾
BLSK	Netaikoma	
⁽¹⁾ Nurodomas žuvų vienetų skaičius.		
10		
lentelė		
Rūšis:	Atlantinis šprotas	Zona:
	<i>Sprattus sprattus</i>	22–32 pakvadračių Sąjungos vandenys (SPR/3BCD-C)
Danija	16 948	Analitiniu įvertinimu pagrįstas BLSK
Vokietija	10 737	Taikomas šio reglamento 6 straipsnis.
Estija	19 681	
Suomija	8 872	
Latvija	23 770	
Lietuva	8 598	
Lenkija	50 445	
Švedija	32 764	
Sąjunga	171 815	
BLSK	Netaikoma	